



Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore o Professoressa di ruolo di I fascia da coprire mediante chiamata ai sensi dell'art. 18 c. 4 ter della Legge n. 240/2010 gruppo scientifico-disciplinare 10/STAA-01 (Culture e lingue antiche e moderne dell'Africa e dell'Asia occidentale e centrale), settore scientifico-disciplinare STAA-01/O (Lingua e letteratura neopersiana e storia dell'Iran in epoca islamica) Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea D.R. n. 729 del 11/07/2024 Avviso pubblicato nella G.U. – IV serie speciale – n. 56 del 12/07/2024

Comunicazione ai sensi dell'art. 19 del D.Lgs. 33/2013 e s.m.i.

CRITERI DI VALUTAZIONE DEI CANDIDATI

Con riferimento a quanto disposto dall'art. 12 del DPR 487/94, la Commissione, nominata con D.R. n. 983 del 26/09/2024 così composta:

Prof. Michele Bernardini (Presidente)
Prof.ssa Mirella Cassarino (Componente)
Prof. Aldo Ferrari (Segretario)

si è riunita in seduta preliminare in modalità telematica il 1° ottobre 2024 e, preso atto degli standard qualitativi riconosciuti a livello internazionale già indicati all'art. 1 del bando di selezione, ha stabilito, in conformità con questi ultimi, i criteri e le modalità di valutazione dei candidati con riferimento agli aspetti di seguito riportati, che saranno articolati sulla base delle quattro voci principali riconosciute dal bando e dal Regolamento: 1. attività didattiche, incluse le attività di didattica integrativa e di servizio agli studenti; 2. attività di ricerca; 3. pubblicazioni scientifiche; 4. attività organizzative, inclusi i compiti istituzionali e di servizio nell'ateneo di appartenenza o in altre istituzioni accademiche, la terza missione. È prevista anche una prova orale.

La Commissione ha stabilito di basare i suoi giudizi comparativi sulla scala qualitativa eccellente-ottimo-buono-discreto-sufficiente-mediocre-non adeguato o non valutabile.

Valutazione preliminare:

Valutazione dell'attività didattica

Saranno considerati volume, intensità, continuità, esperienza cumulativa e regime dell'impegno, pertinenza al settore scientifico disciplinare e congruenza con le funzioni di cui al bando, con particolare attenzione alle attività di didattica internazionale e nella supervisione di tesi di laurea e di dottorato.

Valutazione dell'attività di ricerca

Saranno valutati intensità, continuità, originalità e durata dell'attività svolta individualmente e/o in gruppi di ricerca e congruenza dell'oggetto della stessa con le tematiche del settore scientifico disciplinare STAA-01/O (Lingua e letteratura neopersiana e storia dell'Iran in epoca islamica), in coerenza con i criteri espressi dal DM 243/2011. Particolare rilievo avrà la valutazione dell'esperienza nella traduzione letteraria e critica testuale di testi poetici e in prosa dalla lingua persiana classica come indicato nel bando (si veda l'art. 1). Inoltre, parteciperanno a definire la valutazione dell'attività di ricerca la gestione e partecipazione a gruppi di ricerca; l'organizzazione, direzione e coordinamento di progetti di ricerca nazionali e internazionali, ovvero la partecipazione agli stessi; la direzione di enti o istituti di ricerca di alta qualificazione internazionale; la partecipazione come relatore invitato in convegni scientifici internazionali; l'organizzazione e partecipazione in qualità di relatore a congressi, convegni e scuole estive di alta formazione; l'attribuzione di incarichi di ricerca o di insegnamento presso Atenei e Istituti

**Procedura selettiva per la copertura di n. 1 posto di Professore o Professoressa di ruolo
di I fascia da coprire mediante chiamata
ai sensi dell'art. 18 c. 4 ter della Legge n. 240/2010
gruppo scientifico-disciplinare 10/STAA-01
(Culture e lingue antiche e moderne dell'Africa e dell'Asia occidentale e centrale),
settore scientifico-disciplinare STAA-01/O
(Lingua e letteratura neopersiana e storia dell'Iran in epoca islamica)
Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea
D.R. n. 729 del 11/07/2024
Avviso pubblicato nella G.U. – IV serie speciale – n. 56 del 12/07/2024**

di ricerca, esteri e internazionali, di alta qualificazione; eventuali premi e riconoscimenti nonché la direzione e partecipazione a comitati editoriali di riviste scientifiche.

Valutazione delle pubblicazioni scientifiche

La valutazione delle pubblicazioni scientifiche sarà svolta attribuendo un giudizio ad ogni pubblicazione presentata sulla base dei seguenti criteri: a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza; b) congruenza con le tematiche del gruppo scientifico disciplinare e del settore scientifico disciplinare oggetto del bando, come desumibile dalla declaratoria del SSD STAA-01/O (Lingua e letteratura neopersiana e storia dell'Iran in epoca islamica); c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale e diffusione all'interno della comunità scientifica; d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione; nello specifico la Commissione procederà attenendosi a quanto segue: - si terrà conto di eventuali dichiarazioni di Commissari coautori, rese a verbale; - si prenderà atto di dichiarazioni rese nelle forme di legge da un candidato e/o dagli autori della pubblicazione tese a chiarire la parte e/o le attività svolte e attribuibili al medesimo nel lavoro scientifico; - si prenderà atto, ove espressamente dichiarata nella pubblicazione, della parte attribuibile al candidato; - negli altri casi, la Commissione valuterà l'apporto assumendo che il contributo di ciascun autore sia paritario.

Valutazione delle attività organizzative

Saranno considerati volume, intensità, continuità e congruenza con le funzioni di cui al bando delle attività organizzative, tra queste considerando i compiti istituzionali e di servizio nell'ateneo.

Valutazione della prova orale

- A. capacità nell'impostare la discussione
- B. padronanza degli argomenti
- C. chiarezza espositiva
- D. Competenze specifiche nel settore disciplinare.

Per la Commissione,

- F.to prof. Aldo Ferrari